

Questionnaire SSc-SHAQ : spécifique qualité de vie version française

Georges C, Chassany O, Mouthon L et al. Validation of French version of the Scleroderma Health Assessment Questionnaire (ScS HAQ). Clin Rheumatol. 2005 Feb;24(1):3-10.

Auto-évaluation de l'état de santé au cours de la sclérodémie
(score HAQ modifié pour la sclérodémie)

Date du recueil de données []/[]/[]

Questionnaire à remplir par le patient lui-même

Aujourd'hui, êtes-vous capable :

(entourez la réponse de votre choix, une par ligne)

	Sans aucune difficulté	Avec une légère difficulté	Avec une grande difficulté	Incapable
* de vous habiller tout(e) seul(e) y compris de lacer vos chaussures et d'attacher vos boutons ?	0	1	2	3
* de vous laver la tête tout(e) seule	0	1	2	3
* de vous lever d'une chaise de 40 cm ?	0	1	2	3
* de vous coucher et de vous lever tout(e) seul(e) de votre lit ?	0	1	2	3
* de couper vous-même votre viande?	0	1	2	3
* de porter à vos lèvres une tasse ou un verre rempli à ras bord	0	1	2	3
* d'ouvrir une «brique» de lait en carton ?	0	1	2	3
* de marcher dehors en terrain plat ?	0	1	2	3
* de monter cinq marches ?	0	1	2	3
* de vous laver et de vous essuyer de la tête aux pieds	0	1	2	3
* de prendre un bain dans une baignoire	0	1	2	3
* de vous asseoir et de vous relever du siège des toilettes	0	1	2	3
* d'attraper juste au dessus de votre tête un poids de 2.5 kg et de le mettre plus bas ?	0	1	2	3
* de vous pencher pour attraper vos affaires sur lesol	0	1	2	3
* d'ouvrir les portes de votre voiture	0	1	2	3
* d'ouvrir des pots qui ont déjà été ouverts	0	1	2	3
* d'ouvrir ou de fermer des robinets	0	1	2	3
* de vous promener et de faire des courses	0	1	2	3
* de rentrer et de sortir d'une voiture	0	1	2	3
* de passer l'aspirateur ou de jardiner ?	0	1	2	3

Aujourd'hui, êtes-vous capable :

Cotation: les capacités sont cotées comme suit :

Sans aucune difficulté : 0 Avec une légère difficulté: 1 Avec une grande difficulté: 2 Incapable : 3

En l'absence de réponse à un item, cet item n'est pas comptabilisé. L'index de validité est la somme des scores obtenus pour chaque item, divisée par le nombre d'items auxquels a répondu le patient.

Cochez chacun des appareils dont vous vous servez régulièrement :

- Canne
- Déambulateur
- Siège pour s'asseoir dans le bain
- Barre de soutien pour rentrer dans la baignoire
- Ouvre-bouteille
- Béquilles
- Fauteuil roulant
- Aide à l'habillage (passe-boutons, chausse-pieds,...)
- Ustensiles spéciaux
- Prolongateur pour attraper les objets
- Prolongateur pour la salle de bain
- Surélévateur
- Chaise sur mesure
- Autre (préciser).....

Cochez chacun des items pour lesquels vous avez habituellement besoin de l'aide d'une autre personne :

- Hygiène
- Pour attraper
- Pour prendre et ouvrir les choses
- Pour vous promener et faire vos courses

Quelle a été l'intensité de votre douleur à cause de votre maladie au cours de la semaine passée? (Faites un trait sur la ligne pour indiquer, sur une échelle de 0 à 100, l'intensité de la douleur)

1. Au cours de la semaine dernière, combien votre syndrome de Raynaud a-t-il gêné vos activités?

Pas de douleur	Douleur très sévère

2. Au cours de la semaine dernière, dans quelle mesure les ulcérations de vos doigts ont-elles gêné vos activités?

Pas de douleur	Douleur très sévère

3. Au cours de la semaine dernière, dans quelle mesure vos troubles gastro-intestinaux ont-ils gêné votre activité?

Pas de douleur	Douleur très sévère

4. Au cours de la semaine dernière, combien vos problèmes pulmonaires ont-ils interféré avec votre activité?

Pas de douleur	Douleur très sévère

5. Au cours de la semaine dernière, jusqu'à quel point tous les problèmes en rapport avec votre sclérodermie ont-ils interféré avec l'ensemble de vos activités?

Pas de douleur	Douleur très sévère